

# Ge nkabe ... ?

Cristy Zinn

Mary-Anne Hampton

Julie Smith-Belton

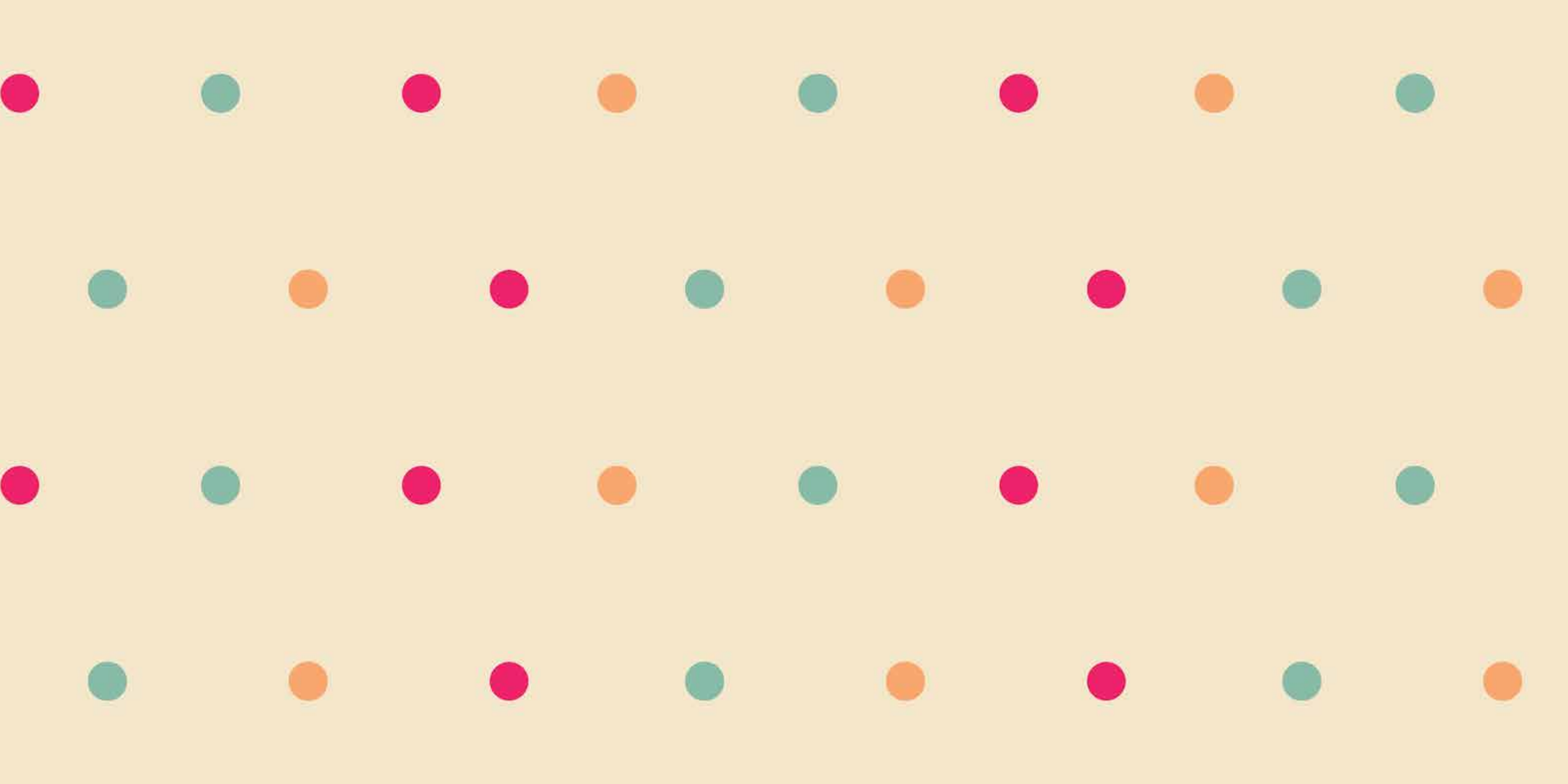


# Ge nkabe ...?

Puku ye ke ya

---







*Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, Book Dash gathers creative professionals who volunteer to create new, African storybooks that anyone can freely translate and distribute. To find out more, and to download beautiful, print-ready books, visit [bookdash.org](http://bookdash.org).*

*Ge nkabe ...?*

Illustrated by Mary-Anne Hampton

Written by Cristy Zinn

Designed by Julie Smith-Belton

Translated by Nal'ibali

with the help of the Book Dash participants in Durban on 7 November 2015.

ISBN: 978-1-928377-76-4

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

**Attribution:** You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

**No additional restrictions:** You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

**Notices:** You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

**No warranties are given.** The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.

# Ge nkabe ...?

Cristy Zinn, Mary-Anne Hampton, Julie Smith-Belton



Nandi o dutše ditepising tše  
ditalalerata tša ntlo ya gagwe.







O be a nagana ...



Ge nkabe dinawa tša tšeli di ka dira  
gore o fofele godimo kudu?

O ka fihla sekolong ka mofobo  
o tee fela o mogolo!





Ge nkabe dipudi le dikgogo di ka bolela?

Di ka anega metlae ye mebose?







Ge nkabe dintlo e le dikepe tša rokhete?

Lapa la geno le be le tlo ya  
maikhutšong kua ngweding!

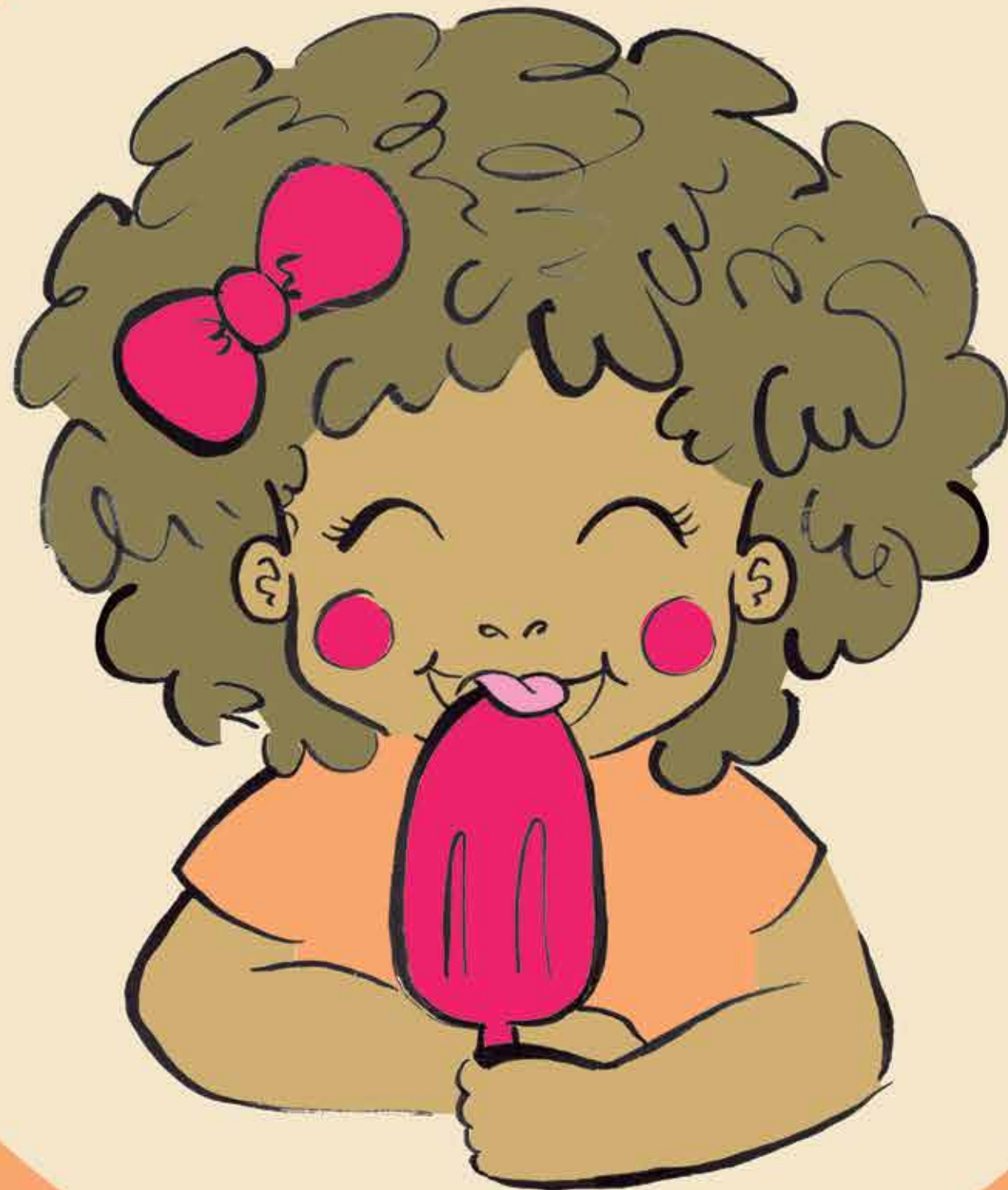


Ge nkabe gose yo a apeago? Ge nkabe dijo  
tša go lalela di ka no fihla tafoleng?

(Gomme ka mehla e le tše o di ratago kudu.)

Ge nkabe diaesepoloko di sa tologe?

Di be di tlo fetša selemo ka moka.





Ge nkabe  
diswantšho tša  
ka dipukung di  
fofa ka godimo  
ga hlogo ya  
gago ge Tate  
a go balela?





Ge nkabe dikamputsu tša ka tše dipinki di  
na le maleatlana? Nka kitima ka lebelo ka  
šia buti wa ka!





Ge nkabe o ka  
tswalela mahlo a  
gago gomme ...

“Nandi, o dira eng?” buti wa Nandi  
yo mogolo a botšiša.

Nandi a dula setupung ka myemyelo ye  
kgolo sefahlegong sa gagwe.





“Ke a nagana,” a realo.



